



EN

English




EU type examination carried out by:
 SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland,
 Notified Body Number (0598)

Model (s)

CT1071ND

Conforms To:

EN ISO 21420:2020,
 EN388:2016+A1:2018,
 EN407:2020

These safety gloves satisfy the essential requirements of Regulation (EU) 2016/425 and as brought into UK law and amended.

Performance For Intermediate Design

EN388:2016+A1:2018



EN407:2020



Abrasion	4	(Max 4)		
Blade Cut	X	(Max 5)		
Tear	4	(Max 4)		
Puncture	4	(Max 4)		
TDM Blade Cut (EN ISO 13997)	F	(A-F)	4X44F	X1XXXX

EN407:2020 results,
 Limited flame spread=X (0-4), Contact Heat= 1 (0-4), Convective Heat= X (0-4), Radiant Heat = X (0-4), Small splashes of molten metal = X (0-4), Large splashes of molten metal = X (0-4)

X = No Test

Sizing

5 (XXS) - 12 (XXXL)

Instructions For Use
All purpose protective glove for use in dry environment, with no chemical, microbiological, or electrical hazards.
As this product does not offer protection against flames, the gloves must not come into contact with naked flame
Protection levels claimed only applies to the palm.
Gloves will not lose their mechanical properties for up to 5 years. This can be dependent on factors such as amount of use and providing the gloves are stored correctly.
Warning
Gloves should not be worn where there is a risk of entanglement in moving machinery. Check gloves for damage before use. If damaged please discontinue usage and replace with a new glove. Remove contaminants with damp cloth.
Product contains latex and accelerators which may cause irritation. In case of irritation discontinue use and seek medical advice.
A list of substances contained in the glove which are known to cause allergies shall be supplied upon request.
For dulling during the cut resistance test, the coupe test results are only indicative while the TDM cut resistance test is the reference performance result.
Storage Instructions
Store in a cool, dry place away from frost and direct sunlight.
Donning and Doffing
Hold with one hand and Insert the other. When the base of your thumb reaches the cuff of the glove begin to spread fingers and insert hand into glove. Pull glove cuff towards wrist to cover as much skin as possible and secure glove.
Pinch one glove at the wrist. Remove glove by pulling away from your body.

Parmelee Ltd T/A MCR Safety Europe Middlemore Lane West, Aldridge, Walsall, WS9 8BG, United Kingdom	t: + 44 (0) 1922 457421
MCR Safety Europe B.V - Sedumweg 25 - 3343 LL - Hendrik-Ido-Ambacht - Netherlands	e: ask@mcrsafetyeurope.com Declaration of Conformity w: www.mcrsafetyeurope.com

Български

Нотифициран орган:

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland,
Notified Body Number (0598)

Модел(и):

CT1071ND

В съответствие с/със:

EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018, EN407:2020

Тези защитни ръкавици отговарят на основните изисквания на Регламент (ЕС) № 2016/425.

Производителност за междинен дизайн

EN388:2016+A1:2018

Ожулване	4	(Макс. 4)
Порязване	X	(Макс. 5)
Рязъкъсване	4	(Макс. 4)
Пробождане	4	(Макс. 4)
Порязване (EN ISO 13997)	F	(A-F)

4X44F

X1XXXX

EN407:2020 results,

Поведение при горене=X (0-4), Топлина при контакт= 1 (0-4), Топлина при свързване= X (0-4), Излъчвана топлина = X (0-4), Малки пръски разтопен метал = X (0-4), Големи пръски разтопен метал = X (0-4)

X=Няма тест

Налични размери

5 (XXS) - 12 (XXXL)

Ръководство за употреба
Универсални защитни ръкавици за употреба в суха среда без химически и микробиологични рискове или рискове, свързани с електричество. Нивата на защита се отнасят само до дланта.
Ръкавиците няма да загубят механичните си свойства в продължение на до 5 години. Това може да зависи от фактори като честота на използване, при условие че ръкавиците се съхраняват правилно.
Предупреждение
Ръкавиците да се носят само когато няма риск да бъдат уволени в движение се оборудване.
Проверете ръкавиците за дефекти и повреди преди употреба. При наличие на травми, преустановете употребата и сменете с нова ръкавица. Отстранете замърсяването с намолявано парче плат.
Продуктът съдържа латекс и катализатори, които могат да причинят дразнене. В случай на дразнене, преустановете употребата и потърсете съвет от лекар.
При пописване трябва да се предостави списък със субстанции, съдържащи се в ръкавицата, за които е известно, че причиняват алергии.
Инструкции за съхранение
За съхранение на хладно и сухо място, без скреж и пряка слънчева светлина.
Поставяне и сваляне
Хванете с една ръка и вкарайте другата. Когато основата на палеца Ви достигне маншета на ръкавицата, започнете да разгъвате пръсти и вкарайте ръката си в ръкавицата. Издърпайте маншета на ръкавицата към китката, за да покритие възможно най-много кожа и подсушете ръкавицата.
Хванете с пръсти одната ръкавица при китката. Отстранете ръкавицата, като издърпате от тялото си.

Parmelee Ltd T/A MCR Safety Europe Middlemore Lane West, Aldridge, Walsall, WS9 8BG, United Kingdom	t: + 44 (0) 1922 457421
MCR Safety Europe B.V - Sedumweg 25 - 3343 LL - Hendrik-Ido-Ambacht - Netherlands	e: ask@mcrsafetyeurope.com Overensstemmelseserklaring w: www.mcrsafetyeurope.com



FR

Français




Corps de notification :

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland,
Notified Body Number (0598)

Modèle (s) :

CT1071ND

Conforme à :

EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018, EN407:2020

Ces gants de protection satisfont aux exigences essentielles du Règlement (UE) 2016/425.

Performance pour design intermédiaire

EN388:2016+A1:2018

Abrasion	4	(Max 4)		EN407:2020 
Coupure	X	(Max 5)		
Déchirure	4	(Max 4)		
Piqûre	4	(Max 4)		
TDM Coupure (EN ISO 13997)	F	(A-F)	4X44F	X1XXXX

EN407:2020 results,

Comportement lors de la combustion=X (0-4), Chaleur au contact= 1 (0-4), Chaleur convective= X (0-4), Chaleur rayonnante = X (0-4), Petites éclaboussures de métal en fusion = X (0-4), Grandes éclaboussures de métal en fusion = X (0-4)

Tailles disponibles

5 (XXS) - 12 (XXXL)

X = Aucun test

Instructions d'utilisation
Tout gant de protection conçu pour une utilisation dans un environnement sec, sans risques chimiques, microbiologiques ou électriques.
Les niveaux de protection indiqués ne s'appliquent qu'à la paume.
Ces gants peuvent conserver leurs propriétés mécaniques pendant 5 ans. Cela peut dépendre de facteurs tels que le degré d'utilisation et à condition que les gants soient rangés correctement.
Avertissement
Les gants ne doivent pas être utilisé quand il y a un risque d'enchevêtrement dans les machines mobiles.
Vérifiez les gants pour des dommages avant toute utilisation. S'ils sont endommagés, vérifiez arrêter de les utiliser et les remplacer par des nouveaux gants. Nettoyez les contaminants avec un chiffon humide.
Le produit contient du latex et un accélérateur qui peuvent causer une irritation. En cas d'irritation, arrêtez d'utiliser et consultez un médecin.
Une liste des substances contenues dans le gant connues pour causer des allergies sera fournie sur demande.
Instructions pour la conservation
Conserver dans un endroit frais, sec à l'abri du gel et du soleil.
Mettre et enlever
Tenez avec une main et insérez l'autre. Lorsque la base de votre pouce atteint la manchette du gant, commencez à écarter les doigts et insérez la main dans le gant.
Tirez la manchette du gant vers le poignet pour couvrir autant de peau que possible et fixez le gant.
Pincez un gant au niveau du poignet. Enlevez le gant en le retirant de votre corps.

Parmelee Ltd T/A MCR Safety Europe Middlemore Lane West, Aldridge, Walsall, WS9 8BG, United Kingdom	t: + 44 (0) 1922 457421
MCR Safety Europe B.V - Sedumweg 25 - 3343 LL - Hendrik-Ido-Ambacht - Netherlands	e: ask@mcrsafetyeurope.com Déclaration de conformité w: www.mcrsafetyeurope.com



MT
Malti



Korp Innotifikat:

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland,
Notified Body Number (0598)

Mudell(i):
Konformi Ma':

CT1071ND
EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018, EN407:2020

Dawn l-ingwanti protettivi jissodisfaw ir-reqwiżiti essenzzjali tar-Regolament (UE) 2016/425.

Prestazzjoni Għal Disinn Intermedju

EN388:2016+A1:2018

Brix	4 (Max 4)
Qtugħ Minn Xfatar	X (Max 5)
Tiċrit	4 (Max 4)
Tiġib	4 (Max 4)
Qtugħ Minn Xfatar (EN ISO 13997)	F (A-F)

EN407:2020



4X44F



X1XXXX

EN407:2020 results,
Imġiba tal-Tħruq=X (0-4), Shana Meta Tmiss Ma' Xi Ogġetti= 1 (0-4), Shana
Konvettiva= X (0-4), Shana Minn Radjazzjoni = X (0-4), Tixrid Zghir Ta'
Metali Mahlul = X (0-4), Tixrid Kbir Ta' Metali Mahlul = X (0-4)

X=L-Ebda Test

Daqsijiet Disponibbli

5 (XXS) - 12 (XXXL)

Istruzzjonijiet għall-Użu
Ingwanti protettivi għal kull skop, għall-użu f'ambjent xott, mingħajr ebda perikli kimiċi, mikrobioloġiċi i opasnosti od elektriċnog udara.
Il-livelli ta' protezzjoni ddikjarati japplikaw biss għall-pala tal-id.
L-ingwanti mhux se jittliu l-karatteristiċi mekkanici tagħhom għal sa tiliet snin. Dan jista' jiddipendi fuq fatturi bħal l-ammont ta' użu u jekk l-ingwanti jkunux mahżuna kif suppost.
Twissja
L-ingwanti m'għandhomx jitlissbu meta jkun hemm riskju li persuna tista' tinqabad minn partijiet ta' magna li jkunu qd jiccaciqu.
Iccëkka l-ingwanti għal xi hsara qabel ma tużahom.
Jekk ingwanta jkun filha l-hsara, jekk jogħġbok tkompli tuzaha u ibidilha ma' wahda għida. Nehhi l-kontaminanti b'servitu niedja.
Il-prodott fil il-later u catalysts li jistgħu jikkawżaw irritazzjoni.
F'każ ta' irrazzjoni, tkompli tuzah u tiffir parti mediku.
Lista ta' sustanzi li jinsabu fl-ingwanta li huma magħrufa li jikkawżaw allergiji se tiġi prodvuta meta tiġi mitluba.
Istruzzjonijiet dwar il-ħażna
Aħzen f'pост friisk u xott, 'il bogħod minn postijiet fejn il-temperaturi jinżlu taħt iż-zero u 'il bogħod minn xemx diretta.
Kif Tilibsha u Tnehhisha
Zomm b'id wahda u dahhal l-oħra. Meta n-naha t'isfel tas-saba' l-kbir jilħaq il-bidu tal-ingwanta (cuff), ibda ifrex subgħajk u dahhal idek fl-ingwanta. Iġbed il-cuff tal-ingwanta lejn il-polz b'iox tghatti kemm jista' jkun għida u ssikka l-ingwanta.
Oqros ingwanta wahda fil-polz. Nehhi l-ingwanta billi tiġbed lil hemm minn għisemek.

Parmelee Ltd T/A MCR Safety Europe Middlemore Lane West, Aldridge, Walsall, WS9 8BG, United Kingdom	t: + 44 (0) 1922 457421
MCR Safety Europe B.V - Sedumweg 25 - 3343 LL - Hendrik-Ido-Ambacht - Netherlands	e: ask@mcrsafetyeurope.com Overensstemmelseserklaring w: www.mcrsafetyeurope.com



ES

Español




Cuerpo notificado:

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland,
Notified Body Number (0598)

Modelos:

CT1071ND

Conforme a:

EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018, EN407:2020

Estos guantes de seguridad cumplen los requisitos esenciales del Reglamento (UE) 2016/425.

Rendimiento para diseño intermedio

EN388:2016+A1:2018

Abrasión	4	(4 máx.)		EN407:2020
Corte de cuchilla	X	(5 máx.)		
Lágrima	4	(4 máx.)		
Pinchazo	4	(4 máx.)		
TMD Corte de cuchilla (EN ISO 13997)	F	(A-F)	4X44F	X1XXXX

EN407:2020 results,

Comportamiento ante quemaduras=X (0-4), Calor de contacto= 1 (0-4), Calor convectivo= X (0-4), Calor radiante = X (0-4), Salpicaduras pequeñas de metal fundido = X (0-4), Salpicaduras grandes de metal fundido = X (0-4)

Tamaños disponibles

5 (XXS) - 12 (XXXL)

X = No probar

Instrucciones de uso
Guante protector multifunción para utilizar en entornos secos, sin riesgos químicos, microbiológicos o eléctricos.
Los niveles de protección exigidos solamente se aplican a la palma.
Los guantes no deben perder sus propiedades mecánicas durante tres años. Esto puede depender de factores como la cantidad de uso y el almacenamiento correcto de los guantes.
Advertisemnto
Los guantes no se deben utilizar donde haya riesgo de atrapamiento en maquinaria móvil.
Compruebe si los guantes tienen algún daño antes de utilizarlos. Si están dañados, deje de utilizarlos y cámbielos por unos nuevos. Limpie el producto únicamente con un paño húmedo.
El producto contiene látex y acelerantes que pueden provocar irritación. En caso de irritación, deje de utilizar el producto y acuda a un médico.
Una lista de sustancias contenidas en el guante, conocidas por causar alergias, debe proporcionarse bajo solicitud.
Instrucciones de almacenamiento
Conservar el producto en un lugar fresco y seco donde no hiele ni incida la luz directa del sol.
Colocación y extracción
Sostener con una mano e insertar la otra. Cuando la base de su pulgar alcance el puño del guante, comience a extender los dedos e inserte la mano en el guante. Tire del puño del guante hacia la muñeca para cubrir tanta piel como sea posible y asegure el guante.
Agarre un guante con dos dedos en la zona de la muñeca. Extraiga el guante tirando hacia fuera.

Parmelee Ltd T/A MCR Safety Europe Middlemore Lane West, Aldridge, Walsall, WS9 8BG, United Kingdom	t: + 44 (0) 1922 457421
MCR Safety Europe B.V - Sedumweg 25 - 3343 LL - Hendrik-Ido-Ambacht - Netherlands	e: ask@mcrsafetyeurope.com Declaración de conformidad w: www.mcrsafetyeurope.com



HR

Hrvatski




Prijavljeno tijelo:

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland,
Notified Body Number (0598)

Modeli:

CT1071ND

U skladnosti s:

EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018, EN407:2020

Ove zaštitne rukavice zadovoljavaju bitne zahtjeve propisa (EU) 2016/425.

Performanse za srednju izvedbu

EN388:2016+A1:2018

EN407:2020

Abrazija	4	(Maks. 4)		
Pojekotina nožem	X	(Maks. 5)		
Poderotina	4	(Maks. 4)		
Probijanje	4	(Maks. 4)		
Pojekotina nožem (EN ISO 13997)	F	(A-F)	4X44F	X1XXXX

EN407:2020 results,

Ponašanje pri gorenju=X (0-4), Toplina dodira= 1 (0-4), Konvektivna toplina= X (0-4), Zracena toplina = X (0-4), Prskanje malih kolicina rastopjenog materijala = X (0-4), Velike kolicine rastopjenog materijala = X (0-4)

X=Nema ispitivanja

Dostupne veličine

5 (XXS) - 12 (XXXL)

Upute za uporabu
Univerzalne zaštitne rukavice služe za upotrebu u suhom okruženju, bez kemijskih, mikrobioloških i opasnosti od električnog udara.
Deklarirane zaštitne karakteristike vrijede samo za dlan.
Rukavice ne gube mehanička svojstva i do tri godine. To može ovisiti o čimbenicima kao što je učestalost uporabe, pod uvjetom da se rukavice posipno čuvaju.
Upozorenje
Rukavice se ne smiju koristiti na mjestima gdje postoji opasnost od zahvaćanja pokretnim strojevima.
Prije upotrebe provjerite da na rukavicama nema oštećenja. Ako su oštećene, prestanite s upotrebom u upotrijebite nove rukavice. Onečišćenja odstranite vlažnom krpom.
Proizvod sadrži lateks i ubrzičave koji mogu izazvati nadražnost.
U slučaju nadražnosti prekinite upotrebu i potražite savjet liječnika.
Popis alergeni tvori koje rukavice sadrže raspoloživ je na zahtjev.
Upute za skladištenje
Čuvajte na hladnom i suhom mjestu dalje od izravnog sunčevog svjetla.
Navljećanje i skidanje
Držite jednom rukom i uvucite drugu. Kad vrh palca dostigne manšetu rukavice, počnite širiti prste i uvlačiti ruku u rukavicu. Povucite manšetu rukavice prema zapešću kako biste prekrili što više kože i zatim pričvrstite rukavicu.
Uvlačite jednu rukavicu na zapešću. Skinite rukavicu povlačenjem s ruke.

Parmelee Ltd T/A MCR Safety Europe Middlemore Lane West, Aldridge, Walsall, WS9 8BG, United Kingdom	t: + 44 (0) 1922 457421
MCR Safety Europe B.V - Sedumweg 25 - 3343 LL - Hendrik-Ido-Ambacht - Netherlands	e: ask@mcrsafetyeurope.com Megfelelősegi nyilatkozat w: www.mcrsafetyeurope.com

		DE Deutsch		 
Benannte Stelle:		SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, Notified Body Number (0598)		
Modell(e): Entspricht:		CT1071ND EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018, EN407:2020		
Diese Schutzhandschuhe erfüllen die grundlegenden Anforderungen der Verordnung (EU) 016/425.				
Leistung bei Zwischendesign		EN388:2016+A1:2018		
Abriebfestigkeit		4 (Max 4)		
Schnittfestigkeit		X (Max 5)		
Weitteroßfestigkeit		4 (Max 4)		
Durchstichkraft		4 (Max 4)		
TMD Schnittfestigkeit (EN ISO 13997)		F (A-F)	4X44F	X1XXXX
EN407:2020 results, Brennverhalten=X (0-4), Kontaktwärme= 1 (0-4), Konvektive Hitze= X (0-4), Strahlungswärme = X (0-4), Belastung durch kleine Spritzer geschmolzenen Metalls = X (0-4), Belastung durch große Mengen üssigen Metalls = X (0-4)				
Erhältliche Größen		5 (XXS) - 12 (XXXL)		X = Kein Test

Gebrauchsinweisung
Allzweckschutzhandschuhe zum Einsatz in trockener Umgebung ohne chemische, mikrobiologische und elektrische Gefährdungen.
Angegebener Schutzgrad gilt lediglich für die Handfläche.
Handschuhe behalten ihre mechanischen Eigenschaften bis zu 5 Jahre lang bei. Die tatsächliche Haltbarkeit kann von Faktoren, wie der Häufigkeit der Nutzung, und der richtigen Lagerung abhängen.
Warnung
Bei Gefahr des Verfangens in beweglicher Maschinerie sollten keine Handschuhe getragen werden.
Handschuhe vor dem Einsatz auf Beschädigungen überprüfen. Bei Beschädigungen nicht weiter verwenden, gegen neue Handschuhe austauschen. Verunreinigungen mit einem weichen Tuch entfernen.
Produkt enthält Latex und Beschleuniger, die zu Reizungen führen können. Bei Auftreten von Reizungen Verwendung einstellen und ärztlichen Rat einholen.
Auf Anfrage wird eine Liste mit im Handschuh enthaltenen Stoffen zugesendet, von denen man weiß, dass sie Allergien verursachen.
Lagerungsinweise
Kühl und trocken lagern, vor Frost und direkter Sonneneinstrahlung schützen.
An- und Ausziehen
Mit einer Hand festhalten und die andere Hand hineinstecken. Sobald Ihre Daumenwurzel die Manschette des Handschuhs erreicht, spreizen Sie Ihre Finger und stecken Sie Ihre Hand in den Handschuh. Ziehen Sie die Manschette des Handschuhs bis zum Handgelenk hoch, sodass möglichst viel Haut abgedeckt wird, und fixieren Sie den Handschuh.
Klemmen Sie einen Handschuh am Handgelenk ein. Ziehen Sie den Handschuh von Ihrem Körper weg ab.

	PL Polski	 
Jednostka notyfikowana:	SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, Notified Body Number (0598)	
Model(ę) : Zgodność z:	CT1071ND EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018, EN407:2020	
Niniejsze rękawice ochronne spełniają zasadnicze wymagania przepisów (UE) 2016/425.		

Instrukcje używania
Uniwrsalne rękawice ochronne do używania w miejscach suchych, bez zagrożeń chemicznych, mikrobiologicznych lub elektrycznych.
Używajmy poziomo ochrony stosują się do dłoni.
Kesztyki maximum három évig nem veszítik el mechanikai tulajdonságaikat. Ez olyan tényezőkől is függ, mint például a használat gyakorisága, ezenkívül az is számít, hogy a kesztyűk megfelelően vannak-e tárolva.
Ostrzeżenie
Rękawice nie należy zakładać w miejscach w których istnieje niebezpieczeństwo ich powychyenia przez ruchome części maszyn.
Rękawice należy sprawdzić przed ich użyciem. Po uszkodzeniu należy zaprzestać ich używania i wymienić na nowe. Zanieczyszczenia należy usunąć wilgotną szmatką.
Produkt obsahuje lateks i przyspieszacz, które mogą powodować podrażnienia.
W przypadku podrażnień należy przerwać używanie i skonsultować z pomocą lekarzkiej.
Na żądanie powinna zostać dostarczona lista substancji zawartych w rękawicy o których wiadomo, że powodują reakcje alergiczne.
Instrukcje przechowywania
Należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu z dala od miejsc poddanych oddziaływaniu niskich temperatur i bezpośredniego światła słonecznego.
Wkładanie i zdejmowanie
Przytrzymaj jedną ręką i włóż drugą. Gdy podstawa ciukia sięgnie do mankietu rękawicy, zacznij rozszerzać palce i włóż dłoń do rękawicy. Pociągnij za mankiet rękawicy w kierunku nadgarstka, aby zakryć jak największą skórę i zabezpiecz rękawicę. Chwyć za jedną rękawicę na nadgarstku. Zdejmij rękawicę, odciągając ją od ciała.

Parmelee Ltd T/A MCR Safety Europe Middlemore Lane West, Aldridge, Walsall, WS9 8BG, United Kingdom	t: + 44 (0) 1922 457421
MCR Safety Europe B.V - Sedumweg 25 - 3343 LL - Hendrik-Ido-Ambacht - Netherlands	e: ask@mcrsafetyeurope.com Declaratie de conformitate w: www.mcrsafetyeurope.com

||
||
||

	
Organismo notificado:	SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, Notified Body Number (0598)
Modelo(s): Em conformidade com:	CT1071ND EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018, EN407:2020
Estas luvas de segurança cumprem essencialmente os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425.	
Desempenho para design intermédio	EN388:2016+A1:2018
Desgaste	4 (Máx. 4)
Corte por lâmina	X (Máx. 5)
Rutura	4 (Máx. 4)
Perfuração	4 (Máx. 4)
TDM Corte por lâmina (EN ISO 13997)	F (A-F)
EN407:2020 results, Comportamento ao fogo=X (0-4), Calor por contacto= 1 (0-4), Calor por convecção= X (0-4), Radiação térmica = X (0-4), Pequenas projeções de metal líquido = X (0-4), Grandes projeções de metal líquido = X (0-4)	X=Sem testes
Tamanhos disponíveis	5 (XXS) - 12 (XXXL)

Instruções de utilização	
Luva de proteção multiusos para utilizar em ambientes secos, sem perigos químicos, microbiológicos ou elétricos.	
Os níveis de proteção declarados aplicam-se apenas à área da palma da mão.	
As luvas não perderão suas propriedades mecânicas por até 5 anos. Poderá depender de fatores como a quantidade do uso e o correto armazenamento das luvas.	
Atiso	
As luvas não devem ser utilizadas em situações nas quais exista risco de entrelaçamento em máquinas com peças em movimento.	
Antes de utilizar, verifique se existem danos nas luvas. Caso existam danos, interrompa a utilização e substitua por luvas novas.	
O produto contém latex e aceleradores que podem causar irritação. Caso ocorra irritação, interrompa a utilização e procure cuidados médicos.	
Mediante pedido, será fornecida a lista de substâncias contidas nas luvas que podem causar alergias.	
Instruções para armazenamento	
Guardar num local fresco, seco e afastado de gelo e luz solar direta.	
Uso e retirar	
Segure com uma mão e insira a outra. Quando a base do polegar alcançar o punho da luva comece a abrir os dedos e a inserir a mão na luva. Puxe o punho da luva em direção ao pulso para cobrir o máximo de pele possível e prender a luva.	
Segure no pulso de uma luva. Retire a luva, afastando-a da mão.	

	
Parmelee Ltd T/A MCR Safety Europe Middlemore Lane West, Aldridge, Walsall, WS9 8BG, United Kingdom	t: + 44 (0) 1922 457421
MCR Safety Europe B.V - Sedumweg 25 - 3343 LL - Hendrik-Ido-Ambacht - Netherlands	e: ask@mcrsafetyeurope.com w: www.mcrsafetyeurope.com

	
Prijava organ:	SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, Notified Body Number (0598)
Model(i): Skladno s/z:	CT1071ND EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018, EN407:2020
Te zaščitne rokavice zadoščajo osnovnim zahtevam Uredbe (EU) 2016/425.	
Zmogljivost vmesne zasnov	EN388:2016+A1:2018
Obrača	4 (Največ 4)
Rez z rezilom	X (Največ 5)
Trganje	4 (Največ 4)
Predabnjanje	4 (Največ 4)
TDM Rez z rezilom (EN ISO 13997)	F (A-F)
EN407:2020 results, Gorljivost=X (0-4), Stik z vrocino= 1 (0-4), Konvekcijska vrocina= X (0-4), Sevalna vrocina = X (0-4), Majhen pljuski topljene kovine = X (0-4), Large Velik pljuski topljene kovine = X (0-4)	X=Brež preizkusa
Razpoložljive velikosti	5 (XXS) - 12 (XXXL)

Navodila za uporabo	
Univerzalna zaščitna rokavica za uporabo v suhem okolju brez kemičnih, mikrobioloških ali električnih nevarnosti.	
Izjava o stopnjah zaščite velja le za površino dlaní.	
Rokavice ne bodo izgubile svojih mehanskih lastnosti do 5 let. To je lahko odvisno od dejavnikov, kot sta intenzivnost uporabe in pravilno shranjevanje rokavic.	
Opozorilo	
Rokavici ni dovoljeno nositi, kjer obstaja tveganje ujetja v premikajoče se stroje.	
Pred uporabo preverite, ali so rokavice poškodovane. Če so poškodovane, prenehajte z uporabo in jih zamenjajte z novimi. Odstranite onesnaževalce z vlažno krpo.	
Izdelek vsebuje lateks in kemične pospeševalce, ki lahko povzročajo draženje. Če pride do draženja, prenehajte uporabiti in zdravniški pomoč.	
Na zahtevo vam bomo posredovali seznam snovi v rokavici, za katere je znano, da povzročajo alergije.	
Navodila za shranjevanje	
Hranite jih v hladnem suhem prostoru, proč od toplote in neposredne sončne svetlobe.	
Nadevanje in nemanje	
Rokavico primite z eno roko in vanjo vstavite drugo. Ko dno palca doseže manjšeto rokavice, začnite širiti prste in vstavite roko v rokavico. Manjšeto rokavico potegnite proti zapestju, da pokrijete čim več kože in namestite rokavico.	
Stisnite eno rokavico v zapestju. Odstranite rokavico tako, da jo potegnete stran od telesa.	

	
Parmelee Ltd T/A MCR Safety Europe Middlemore Lane West, Aldridge, Walsall, WS9 8BG, United Kingdom	t: + 44 (0) 1922 457421
MCR Safety Europe B.V - Sedumweg 25 - 3343 LL - Hendrik-Ido-Ambacht - Netherlands	e: ask@mcrsafetyeurope.com w: www.mcrsafetyeurope.com

	
Bemyndiget organ :	SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, Notified Body Number (0598)
Modeller : Overholder :	CT1071ND EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018, EN407:2020
Disse sikkerhedshandsker opfylder hovedkravene i forordning (EU) 2016/425.	
Testresultater for midlertidigt design	EN388:2016+A1:2018
Slidmodstand	4 (Maks. 4)
Skærfæsthed	X (Maks. 5)
Rivfæsthed	4 (Maks. 4)
Punkteringsmodstand	4 (Maks. 4)
TDM Skærfæsthed (EN ISO 13997)	F (A-F)
EN407:2020 results, Efterbrændingsdid=X (0-4), Kontaktvarme= 1 (0-4), Åben ild= X (0-4), Strålingsvarme = X (0-4), Dråber metal = X (0-4), Flydende metal = X (0-4)	X=Ikke testet
Tilgængelige størrelser	5 (XXS) - 12 (XXXL)

Brugsanvisning	
All-round védőkészítéshandske til brug i tørre omgivelser uden kemikalier, mikrobiologiske eller elektriske risici.	
De anvignte beskyttelsesniveauer gælder kun håndfladen.	
Handskerne mister ikke deres mekaniske egenskaber i op til 5 år. Det kan bl.a. afhænge af, hvor ofte de anvendes, og er under forudsætning af, at handskerne opbevares korrekt.	
Advarsel	
Handskerne bør ikke anvendes, hvor der er risiko for at hænge fast i bevægelige maskindele.	
Tjek handskerne for skader før brug. Hvis de er beskadigede, skal enhver brug afbrydes, og handskerne skal udskiftes. Fjern snavs med en fugtig klud.	
Produktet indeholder latex og relaterede stoffer, som kan give hudirritation. I tilfælde af hudirritation skal du ophøre med at bruge produktet, og du skal søge læge.	
Du kan få en liste over stoffer i handsken, som vides at forårsage allergi, på anmodning.	
Instruktioner vedr. opbevaring	
Opbevares på et køligt, tørt sted uden frost og direkte sollys.	
Sådan tages produktet på og af	
Hold produktet med den ene hånd, og stik den anden hånd i produktet. Når starten af tommelfingeren når handskens kant handsen, skal du sprede fingrene og stik hånden helt i handsken. Træk handskens kant mod håndledet for, at dække så meget hud som muligt og sætte handsken ordentligt på.	
Klem handsken om håndledet. Handsken tages af ved, at trække den af hånden i kanten.	

Parmelee Ltd T/A MCR Safety Europe Middlemore Lane West, Aldridge, Walsall, WS9 8BG, United Kingdom	t: + 44 (0) 1922 457421
MCR Safety Europe B.V - Sedumweg 25 - 3343 LL - Hendrik-Ido-Ambacht - Netherlands	e: ask@mcrsafetyeurope.com Overensstemmelseserklæring w: www.mcrsafetyeurope.com

	
Értécsített tesztelő:	SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, Notified Body Number (0598)
Modell szám(ok): Megfelel a következőknek:	CT1071ND EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018, EN407:2020
Ezek a védőkésztyűk megfelelnek a 2016/425 (EU) számú rendelet alapvető követelményeinek.	
Köztes terv teljesítménye	EN388:2016+A1:2018
Horzolás	4 (Max 4)
Vágás	X (Max 5)
Szakadás	4 (Max 4)
Szúrás	4 (Max 4)
TDM Vágás (EN ISO 13997)	F (A-F)
EN407:2020 results, Égéstulajdonságok=X (0-4), Közvetlen hohatás= 1 (0-4), Konvekciós hőhatéva= X (0-4), Sugárzó hő = X (0-4), Kisméretű fémlevedék-cseppek = X (0-4), Nagyméretű fémlevedék-cseppek = X (0-4)	X=Nem tesztelt
Elérhető méretek	5 (XXS) - 12 (XXXL)

Használati utasítások	
Táborúdi védőkészítéshandske til száraz környezetben történő használatra, vegyi, mikrobiológiai és elektromos veszélyforrások nélkül.	
A nevezett védelmi szintek kizárólag a tényérészre érvényesek.	
A kesztyűk maximum három évig nem vesztik el mechanikai tulajdonságaikat. Ez olyan tényezőktől is függ, mint például a használat gyakorisága, ezenkívül az is számít, hogy a kesztyűk megfelelően vannak-e tárolva.	
Figyelem	
Tilos a kesztyű viselése olyan helyen, ahol fennáll a mozgó gépkatrészek általi bcsipődés kockázata.	
Használat előtt ellenőrizze a kesztyűk épségét. Ha sérült, ne használja, hanem cserélje ki új kesztyűre. A szennyeződésekett nedves kendővel távolítsa el.	
A termék gumiatextet és kötésgyorsítókat tartalmaz, amelyek irritációt okozhatnak.	
Bőrirritáció esetén hagyja abba a termék használatát és forduljon orvoshoz.	
Kérésre rendelkezésre bocsátjuk a kesztyű azon alkotórészeinek listáját, amelyek ismert allergének.	
Tárolási utasítások	
Hűvös, száraz helyen, fagytól és közvetlen napfénytől védve tárolja.	
Felvetél és levétel	
Fogja meg az egyik kezével, majd helyezze be a másikat. Amikor hüvelykujjának töve érkei a kesztyű mandzsettáját, kezdje el kiterjesztelni az ujjait és húzza fel rájuk a kesztyűt. Húzza a kesztyű mandzsettáját a csuklója felé, hogy a lehető legnagyobb bőrfelületet letakarja, és rögzítse a helyére.	
Csípje össze az egyik kesztyűt a csuklójánál. Húzza le a kesztyűt a kezéről.	

Parmelee Ltd T/A MCR Safety Europe Middlemore Lane West, Aldridge, Walsall, WS9 8BG, United Kingdom	t: + 44 (0) 1922 457421
MCR Safety Europe B.V - Sedumweg 25 - 3343 LL - Hendrik-Ido-Ambacht - Netherlands	e: ask@mcrsafetyeurope.com Megfelelésegi nyilatkozat w: www.mcrsafetyeurope.com

	
Organism de reglementare:	SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, Notified Body Number (0598)
Model(e): Produs conform cu:	CT1071ND EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018, EN407:2020
Aceste măsuri de protecție îndeplinesc cerințele esențiale ale Regulamentului (EU) 2016/425.	
Performanță pentru design intermediar	EN388:2016+A1:2018
Abraziune	4 (Max 4)
Tăiere cu lama	X (Max 5)
Rupere	4 (Uas 4)
Perforare	4 (Max 4)
TDM Tăiere cu lama (EN ISO 13997)	F (A-F)
EN407:2020 results, Comportament la ardere=X (0-4), Caldura de contact= 1 (0-4), Caldura convectiva= X (0-4), Caldura radianta = X (0-4), Împroscri miçi cu metal incins = X (0-4), Împroscri mari cu metal incins = X (0-4)	X=Fără test
Dimensiuni disponibile	5 (XXS) - 12 (XXXL)

Instrucțiuni de utilizare	
Măsuri de protecție universale pentru utilizare în medii uscate, fără pericole chimice, microbiologice sau electrice.	
Nivelurile de protecție se aplică numai la nivelul palmelor.	
Mănușile nu își vor pierde proprietățile mecanice timp de până la 5 ani. Acest lucru poate depinde de factori precum durata utilizării și păstrarea corectă a mănușilor.	
Avertisment	
Mănușile nu trebuie să fie purtate în cazul în care există riscul de prindere a membrului în piese mobile ale echipamentelor.	
Înainte de utilizare, asigurați-vă că mănușile nu sunt deteriorate. Dacă mănușile sunt deteriorate, întrerupeți utilizarea acestora și folosiți mănuși noi. Îndepărtați contaminanții cu o lavetă umedă.	
Produsul conține latex și agenți de accelerare care pot provoca iritații. În caz de iritare se va întrerupe utilizarea și se va consulta medicul.	
La cerere, se furnizează o listă a substanțelor conținute în mănușă despre care se cunoaște că provoacă alergie.	
Instrucțiuni de păstrare	
Păstrați mănușile într-un loc uscat și răcoros, ferit de îngheț și de acțiunea directă a soarelui.	
Ag cur ort agus bain diot	
Beir ar lámh amháin agus cuir isteach an lámh eile. Nuair atá bun na hardóige ag an gcuia den lámhainn, tosáigh ag leathadh na méaracha agus cuir isteach an lámh sa lámhainn. Tarrainn chuig na lámhainne i dtreo an rosta chun an méid is mó den chraiceann a chluadh agus is féidir agus chun an lámhainn a dhainiú.	
Pinnseál lámhainn amháin ag an rosta. Bain diot an lámhainn agus i a tarrainn amach ó do chorp.	

Parmelee Ltd T/A MCR Safety Europe Middlemore Lane West, Aldridge, Walsall, WS9 8BG, United Kingdom	t: + 44 (0) 1922 457421
MCR Safety Europe B.V - Sedumweg 25 - 3343 LL - Hendrik-Ido-Ambacht - Netherlands	e: ask@mcrsafetyeurope.com Declarație de conformitate w: www.mcrsafetyeurope.com

	
Ilmoitettu laitos :	SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, Notified Body Number (0598)
Malli(t): Vaatimustenmukaisuus:	CT1071ND EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018, EN407:2020
Nämä suojakäsineet ovat asetuksen (EU) 2016/425 olennaisten vaatimusten mukaiset.	
Keskittason mallin suorituskyky	EN388:2016+A1:2018
Huominen	4 (Maks 4)
Aterpukkaus	X (Maks 5)
Regiminen	4 (Maks. 4)
Täminen	4 (Maks 4)
TDM Terälekkaus (EN ISO 13997)	F (A-F)
EN407:2020 results, Palo-ominaisuus=X (0-4), Kontaktikumuuus= 1 (0-4), Konvektiokuu-muus= X (0-4), Sädeilykuumuus = X (0-4), Pienet sulan metallin roiskeet = X (0-4), Suuret sulan metallin roiskeet = X (0-4)	X=Ei testää
Saatavilla olevat koot	5 (XXS) - 12 (XXXL)

Käyttöohjeet	
Monitoimii-suojahanskikkaat käytettäväksi kuivassa ympäristössä, jossa ei ole kemiallisia, mikrobiologisia tai sähköisiä vaaroja.	
Eisiteyt suojastaust koskevat vain kämmenpuolta.	
Käsineet eivät menettä mekanisia ominaisuuksiaan jopa 5 vuoteen. Tähän voivat vaikuttama käyttö määrän ja käsinieden oikean säilytyksen kaltaiset tekijät.	
Varoitus	
Hanskikkaita ei tule käyttää tilanteissa, joissa on vaara sotkeutua liukkuviin koneisiin.	
Tarkista hanskikkaat vahinkojen varalta ennen käyttöä. Jos hanskikkaat ovat vahingoittuneet, lopeta niiden käyttö ja vaihda ne uusiin. Poista epäpuhtaudet kostealla liinalla.	
Tuote sisältää lateksia ja kiihdyttimiä, jotka voivat aiheuttaa ärsytystä. Mikäli ilmenee ärsytystä, lopeta tuotteen käyttö ja hakeudu lääkäriin vastaanottole.	
Luettelo hanskikkaan tuumetuista allergioista aiheuttavista aineista toimitetaan pynnöistä.	
Säilytysohjeet	
Säilytys viileässä, kuivassa paikassa, poissa pakkasesta ja suoraasta auringonpaisteesta.	
Päälie laittamisa ja pistäminen	
Tuuriet ar vienu roku u nivelciet ottru roku. Kad ikška pamatne saanied cimdä aproces dalu, izpletiet pirkstus u nivelciet ottru roku cimdä. Velciet cimdä aproces dalu vizienä uz plauktas locitavu, lai pārkātu pēc iespējās vairāk āra cimdä u kiinnitā hanskas. Kiinnitā toinen hanskas ranteeseen. Poista hanskas vetämällä se irti kädestäsi.	

	
Parmelee Ltd T/A MCR Safety Europe Middlemore Lane West, Aldridge, Walsall, WS9 8BG, United Kingdom	t: + 44 (0) 1922 457421
MCR Safety Europe B.V - Sedumweg 25 - 3343 LL - Hendrik-Ido-Ambacht - Netherlands	e: ask@mcrsafetyeurope.com Megfelelésegi nyilatkozat w: www.mcrsafetyeurope.com

	
Comhlacht a dtugtar fógra dó :	SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, Notified Body Number (0598)
Múnla(i): Cloinn sé le :	CT1071ND EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018, EN407:2020
Sásaonn na lámhainní cosanta seo na bunriachtanais a bhaineann le Rialachán (EU) 2016/425.	
Feidhmíuchán Dearaidh Mheánleibhéil	EN388:2016+A1:2018
Abraziune	4 (Uas 4)
Gearrtha Laine	X (Uas 5)
Strúic	4 (Uas 4)
Poll	4 (Uas 4)
TDM Gearrtha Laine (EN ISO 13997)	F (A-F)
EN407:2020 results, Dó-íompraiocht=X (0-4), Teas teagmhála= 1 (0-4), Teas Comhiompair= X (0-4), Sálav teapla = X (0-4), Steallóga Beaga Miotail Leáite = X (0-4), Steallóga Móra Miotail Leáite = X (0-4)	X=Gan Tástáil
Méidanna ar Fáil	5 (XXS) - 12 (XXXL)

Treoracha le haghaidh úsáide	
Lámhainn chosanta uillefhóiteach le haghaidh úsáid i dtimpeallacht tirim, gan gais cheimiceáin, mhicribithéolaíochta, nó leictreach.	
Ni bhaineann na leibhéil chosanta a éilítear ach amháin le bos na láimhe.	
Leantfaidh aisi meicniúla na mótag ar feadh suas le 5 bliain. D'fhéadfaí go mbraithfidh seo ar tosca mar mhéid úsáide agus ar choinníoll go gcuirtear na móitóga i dtaisce mar is ceart.	
Rabhadh	
Ná caitear lámhainní nuair a bhíonn riosca ann maidir le trianglam le himeenlaa beo. Cinntigh nach bhfuil dochar déanta do na lámhainní roimh iad a úsáid. Dá mba rud é gur rinneadh dochar dó, ná úsáidtear é agus bain úsáid as lámáinn nua. Bain éiléain le héadach taoin.	
Tá laiteis agus luathoirí sa táirge a d'fhéadfaidh a bheith ina chúis greannaithe. Nuair a bhíonn cúis greannaithe ann, éirigh as an táirge a úsáid agus téitear ag lorg comhairle leighis.	
Béidh líosta de shubstaintí atá sa lámhainn atá mar chúis d'ailléirgí ar fáil más gá.	
Treoracha cur i dtaisce	
Cuirtear i dtaisce é in áit fionnuar tirim siar ó sheac agus ó sholas na gréine.	
Ag cur ort agus ag baint diot	
Beir ar lámh amháin agus cuir isteach an lámh eile. Nuair atá bun na hardóige ag an gcuia den lámhainn, tosáigh ag leathadh na méaracha agus cuir isteach an lámh sa lámhainn. Tarrainn chuig na lámhainne i dtreo an rosta chun an méid is mó den chraiceann a chluadh agus is féidir agus chun an lámhainn a dhainiú.	
Pinnseál lámhainn amháin ag an rosta. Bain diot an lámhainn agus i a tarrainn amach ó do chorp.	

Parmelee Ltd T/A MCR Safety Europe Middlemore Lane West, Aldridge, Walsall, WS9 8BG, United Kingdom	t: + 44 (0) 1922 457421
MCR Safety Europe B.V - Sedumweg 25 - 3343 LL - Hendrik-Ido-Ambacht - Netherlands	e: ask@mcrsafetyeurope.com Dearbhú Comhréireachta w: www.mcrsafetyeurope.com

	
Paskelbtoji įstaiga:	SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, Notified Body Number (0598)
Modelis (-iai): Atitinka:	CT1071ND EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018, EN407:2020
Šios apsauginės pirštinės atitinka svarbiausius Reglamento (ES) 2016/425 reikalavimus.	
Tarptinio dizaino eksploatacinės savybės	EN388:2016+A1:2018
Atsparumas dilimui	4 (maks. 4)
Atsparumas įpjovimui	X (maks. 5)
Atsparumas plyšimui	4 (maks. 4)
Atsparumas pradrūmui	4 (maks. 4)
Atsparumas įpjovimui (EN ISO 13997)	F (A-F)
EN407:2020 results, Degumas=X (0-4), Salytine šiluma= 1 (0-4), Konvekcinė šiluma= X (0-4), Spinduliujama šiluma = X (0-4), Maži išlydyto metalo lašai = X (0-4), Dideli išlydyto metalo lašai= X (0-4)	X=Nėra testo
Galimi dydžiai	5 (XXS) - 12 (XXXL)

Naudojimo instrukcija	
Universalios apsauginės pirštines naudojimui sausose aplinkose be chemikalų, mikrobiologinių ar elektros keliamų pavojų.	
Deklaruoti apsaugos lygiai taikomi tik delno sričiai.	
Pirštines neperas savo mechaninių savybių iki 5 metų. Tai gali priklausyti nuo veikiamų veiksnų, pavyzdžiui, naudojimo apimties, tuo atveju, jei pirštines tinkamai laikomos.	
Išsėjimas	
Pirštinių negalima dėvėti ten, kur yra įpainiojimo turą jaudinti dalių pavojus.	
Pries užsidėdami pirštines, patikrinkite, ar jos nepažeistos. Jeigu jos pažeistos, nebenaudokite jų: naudokite naujas pirštines. Pašalinkite teršalus drėgna šluoste.	
Gaminįjys yra lateksio ir katalizatorių, kurie gali sukelti sudirginimą. Sudirginimo atveju nebenaudokite gaminio ir kreipkitės į gydytoją.	
Luettelo hanskikkaan tuumetuista allergioista aiheuttavista aineista toimitetaan pynnöistä.	
Säilytysohjeet	
Säilytys viileässä, kuivassa paikassa, poissa pakkasesta ja suoraasta auringonpaisteesta.	
Päälie laittamisa ja pistäminen	
Tuuriet ar vienu roku u nivelciet ottru roku. Kad ikška pamatne saanied cimdä aproces dalu, izpletiet pirkstus u nivelciet ottru roku cimdä. Velciet cimdä aproces dalu vizienä uz plauktas locitavu, lai pārkātu pēc iespējās vairāk āra cimdä u kiinnitā hanskas. Kiinnitā toinen hanskas ranteeseen. Poista hanskas vetämällä se irti kädestäsi.	

	
Parmelee Ltd T/A MCR Safety Europe Middlemore Lane West, Aldridge, Walsall, WS9 8BG, United Kingdom	t: + 44 (0) 1922 457421
MCR Safety Europe B.V - Sedumweg 25 - 3343 LL - Hendrik-Ido-Ambacht - Netherlands	e: ask@mcrsafetyeurope.com Declaratie de conformitate w: www.mcrsafetyeurope.com

	
Notifikovaný orgán:	SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, Notified Body Number (0598)
Model(-y): V súlade s:	CT1071ND EN ISO 2